

# 死亡

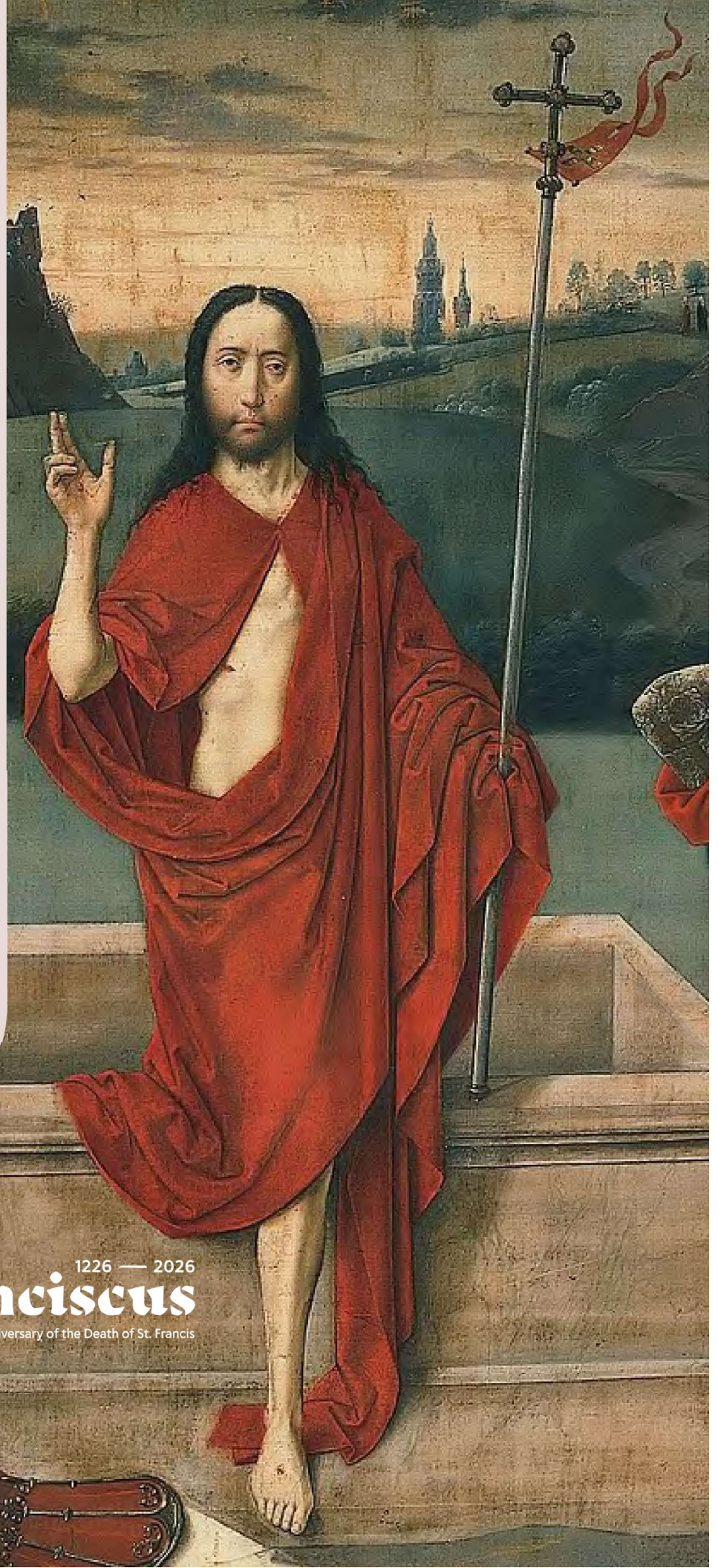
成為

# 姊妹



ORDO FRATRUM  
MINORUM

2026 年  
總會長的  
復活節信函



1226 — 2026

## Franciscus

Eight Hundredth Anniversary of the Death of St. Francis

致修會全體弟兄  
致佳蘭姊妹與聖母始胎無玷會姊妹們  
致正規第三會的姊妹們  
致在俗方濟會弟兄姊妹們

羅馬，2026/3/29 聖枝主日

親愛的弟兄姊妹們，

## 願主賜給你們平安！

今年是聖方濟逝世八百週年。在這個脈絡中，我們以更新的意識慶祝主的復活節：雖然，方濟去世於 1226 年 10 月 3 日，離禮儀上的復活期甚遠，卻將自己的死亡視為真正的復活節，甚至稱死亡為「姊妹」。

一個動人的舉動是個明證：方濟要求聆聽《若望福音》第十三章，講述服務與謙遜的「洗腳故事」。在那至高的時刻，他已經跨越死亡的門檻，住在基督逾越奧蹟的核心中。

今日，我們生活在充滿不確定性的時代：地緣政治變遷、撕裂民族與國家的戰爭，以及我們社會中的危機，將我們置於考驗之下。面對這些困難，尋求膚淺的安慰是很容易的；然而方濟卻向我們顯示了另一條道路。「我們的兄弟」從他悔改的開始就學會了不逃避死亡。他與麻瘋病人相遇，遂開始把自己交託給天主，克服恐懼。他面對自己作為受造物的處境，並接受隨之而來的限制。他在這裡見證了，苦澀能轉化成什麼。他在無數的弱小者、窮人，甚至自己的兄弟們身上，完成了這個旅程！

如此，他準備好迎接最後的戰鬥：他選擇跟隨他的主，赤裸裸地死在赤裸的土地上。他不否認自身的脆弱——五傷、疾病、失明、與弟兄們及在修會中的衝突——他不求自己或他人的苦難消失，而是渴望能改變他們的恩典（Simone Weil）。

「(耶穌) 改變容貌」事件是四旬期旅程中重要的標誌，並未打斷邁向十字架的道路，並未消除衝突，也未延緩歷史，卻揭示了其深刻的意義。因此，聖方濟在拉維那山（La Verna），以及在寶尊小堂（Porziuncola）瀕臨死亡時，透過傷口發現了光明，於臨終時以《造物讚》的詩詞詠唱生命，將死亡轉化為一個愛與服務的行動。今天，在這猶如生產陣痛相似的歷史的磨難中，我們蒙召辨識，黑暗並非最終的結論。我們能在黑暗中發現，主所播種的復活徵兆。我們能像方濟一樣，超越膚淺的樂觀主義，成為希望的見證人，因為這希望穿越黑暗，因為這光明碰觸我們，改變了我們的眼光。

方濟在臨終之時選擇聆聽洗腳的敘述，這選擇向我們提出意義深遠的挑戰。它告訴我們，復活節並不只是年度中的一段時期，而是一種存在的形式。生活在逾越的關鍵中意味著擁抱生命中的每一刻，從喜悅到脆弱，一直到死亡。正是在這裡，我們學會跳脫自我、貶抑自我，為我們的弟兄洗腳，尤其是那些最骯髒、受傷最重的人：這是跨越一切黑暗的關鍵。

我們的脆弱、團體中的危機以及我們時代的矛盾，都不是復活節的障礙；他們是完成（生命）的地方。方濟使我們用我們的雙手觸摸，我們以**基督、僕人與主**的心與手生活，每一次死亡都能變成「姊妹」。

在我們紀念聖方濟逾越死亡的百週年紀念之時，我們懇求，藉自由與捨棄使我們活出每日的復活節的恩典。我們渴望知道，如何在使我們害怕的時代中分辨出，經由分娩的陣痛而誕生新世界的時代徵兆。我們禱告，希望終能將生命交給**天父**，和**祂**所愛的、渴望幸福的人。

願方濟深愛並跟隨的那位被釘而復活的**主**光照我們，並在**聖神**內將我們的恐懼轉化為信賴，將傷口轉化為透出光明的開口。

我以弟兄的擁抱祝福大家擁有一個喜樂且神聖的復活節！



*Fr. Massimo Fusarelli, OFM*

Br. Massimo Fusarelli, OFM  
*Minister General*